

# EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE EG BAUMUSTERPRÜFBESCHEINIGUNG

according to  
Article 10 of Directive 89/686/EEC

gemäß  
Artikel 10 der Richtlinie 89/686/EWG

**Notified Body PZT GmbH Notification Body Number: 1974**  
**Notifizierte Stelle PZT GmbH Notifizierte Stelle-Nummer: 1974**

Registration No. - Version <i>Bescheinigung Nr. - Version</i>	<b>1891603</b>
Certificate Holder <i>Bescheinigungsinhaber</i>	<b>3M Svenska AB</b>
Address <i>Anschrift</i>	<b>Box 2341 Malmstengatan. 19 SE-331 02 Värnamo Sweden</b>
Kind of Product <i>Produktart</i>	<b>Electronic ear muffs with level dependent function and AUX input</b>
Brand Name and Model Name <i>Markenname u. Typbezeichnung</i>	<b>3MPeltor ProTac III Headset ,black, headband (MT13H221A) 3MPeltor ProTac III Headset, black, helmet att.,(MT13H221P3E) 3MPeltor ProTac Shooter Headset, green, Headband, (MT13H223A)</b>
CE-Labeling <i>CE-Kennzeichnung</i>	<b>CE EN 352</b> EN 352-1: 2002 (DIN EN 352-1: 2003) EN 352-3: 2002 (DIN EN 352-3: 2003) EN 352-4: 2001 + A1: 2005 (DIN EN 352-4: 2001-06) EN 352-6: 2002 (DIN EN 352-6: 2003) EN 352-8: 2008 (DIN EN 352-8: 2008) Directive 89/686/EEC (Richtlinie 89/68/EWG)
Requirements <i>Prüfgrundlage</i>	
Test Report No. and Date <i>Prüfbericht Nr. und Datum</i>	1891609-1 / 13.06.2016, 1891606-1 / 13.06.2016, 1891608-2 / 17.06.2016, 1891608-3 / 17.06.2016, 1891608-4 / 17.06.2016, 1891612-1 / 17.06.2016, 1891614-1 / 15.06.2016, 1891615-1 / 15.06.2016, 1891616-1 / 15.06.2016 1891608-5 / 05.07.2016, 1891611-3 / 05.07.2016, 1891618-1 / 10.08.2016

The type examination proved that the test samples fulfil the basic health and safety requirements of Annex II of the Directive 89/686/EEC.

This certificate is only valid in conjunction with the following annex (4 pages), it is valid until 17 August 2021.

*Die Baumusterprüfung hat ergeben, dass die Prüfmuster die grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen des Anhangs II der Richtlinie 89/686/EWG erfüllen.*

*Diese Bescheinigung ist nur gültig in Verbindung mit dem folgenden Anhang (4 Seiten) sie ist gültig bis zum 17. August 2021.*

Wilhelmshaven, 18 August 2016

Place, Date of Issue / *Ausstellungsort und -datum*



Signed by / *Unterschiedet von* Wolfgang Herter  
Notified Body / *Notifizierte Stelle*

## Product Details / Technische Daten

### SOUND ATTENUATION / SCHALLDÄMMUNG EN 352-1

Headband Ear muff

type: MT13H221A, MT13H223A

*Kapselgehörschutz mit Kopfbügel*

SNR = 32 dB      H = 34 dB      M = 29 dB      L = 22 dB

Sound attenuation / Schalldämmung

Frequency Frequenz [Hz]	Sound attenuation Schalldämmung [dB]	Standard deviation Standard Abweichungen [dB]	APV [dB]
63	17.6	3.1	14.5
125	17.0	3.2	13.8
250	24.0	2.0	22.0
500	29.5	2.6	26.9
1000	36.9	3.3	33.6
2000	37.3	4.9	32.4
4000	39.3	3.2	36.1
8000	35.4	3.9	31.5

### SOUND ATTENUATION / SCHALLDÄMMUNG EN 352-3

Ear muff attached to Industrial safety helmets

type: MT13H221P3E

*Gehörschutz montiert an Industrieschutzhelmen*

SNR = 31 dB      H = 33 dB      M = 28 dB      L = 21 dB

Sound attenuation / Schalldämmung

Frequency Frequenz [Hz]	Sound attenuation Schalldämmung [dB]	Standard deviation Standard Abweichungen [dB]	APV [dB]
63	17.6	3.8	13.8
125	16.6	2.7	13.9
250	22.0	2.2	19.8
500	29.1	2.9	26.2
1000	36.3	3.4	32.9
2000	36.4	3.9	32.5
4000	38.7	4.2	34.5
8000	34.2	4.0	30.2

**Verified helmet combination / Überprüfte Helmkombinationen**

Helmet Type / <i>Helm Typ</i>	Manufacturer / <i>Hersteller</i>	Model-Nr.	Size / Größe
<b>Basis combination</b> <i>Basiskombination</i>	<b>3M</b>	<b>G3000</b>	<b>L</b>
<b>Additional combinations</b> <i>Zusatzkombinationen</i>	3M	G3501	L
	3M	H700	L
	3M	G500 (Headgear)	S, M, L
	Centurion	Centurion Spectrum	L
	Auboueix	Auboueix IRIS 2	L
	Scott	Scott Safety Style 600	L
	MSA	MSA V-Gard	L

**LEVEL DEPENDENCE / Pegelabhängigkeit (EN352-4)**

MT13H221A, MT13H221P3E

Criterion Level <i>Kriteriumspegel</i>	<b>H = 115 dB</b>	<b>M = 110 dB</b>	<b>L = 97 dB</b>
---	-------------------	-------------------	------------------

MT13H223A

Criterion Level <i>Kriteriumspegel</i>	<b>H = 115 dB</b>	<b>M = 110 dB</b>	<b>L = 97 dB</b>
---	-------------------	-------------------	------------------

**Ear muff type.: MT13H221A, MT13H223A, MT13H221P3E**

**AUDIO INPUT / Kommunikationseinrichtung (EN352-6)**

Criterion Input Level <i>Eingangspegel</i>	<b>-5,3 dBm (equals / entspricht 423 mV)</b>
---	--

**AUDIO INPUT / Entertainment (EN 352-8)**

maximum sound Level <i>maximaler Schallpegel</i>	<b>77,4 dB(A) at 300 mV</b>
---	-----------------------------

## **Construction / Konstruktion**

### **MT13H221A, MT13H223A**

Headband ear muff with high cups and removable cushions,  
electronical circuit for  
level-dependent loudness regulation,  
Audio input socket for communication and/or entertainment device,  
level and balance adjustable,  
powered by two changeable batteries

*Kopfband-Kapselgehörschützer mit großen Kapseln und austauschbaren Dichtungskissen,  
elektronische Schaltung zur  
pegelabhängigen Lautstärkereglung,  
Audioeingangsbuchse für Kommunikation oder Unterhaltungszwecke,  
Lautstärke und Balance einstellbar,  
Speisung durch zwei auswechselbare Batterien.*

### **MT13H221P3E**

Ear-muff affixed to industrial safety helmet, removable ear-muffs. Spring-arms with locking function.  
Cushions are replaceable.  
Electronical circuit for  
level-dependent loudness regulation,  
Audio input socket for communication and/or entertainment device,  
level and balance adjustable,  
powered by two changeable batteries.

*An Industrieschutzhelmen befestigte Kapselgehörschützer, Kapseln abnehmbar. Mechanik mit  
Rastfunktion  
zum Abklappen der Kapseln. Dichtungskissen sind austauschbar.  
Elektronische Schaltung zur  
pegelabhängigen Lautstärkereglung,  
Audioeingangsbuchse für Kommunikation oder Unterhaltungszwecke,  
Lautstärke und Balance einstellbar,  
Speisung durch zwei auswechselbare Batterien*

## **Wearing in particular orientation / Tragevorgabe**

no specifications / *Keine Kennzeichnung*

## **Sizing / Größe**

### **MT13H221A, MT13H223A**

Large, S, M, L

No statement regarding size range / *Keine Kennzeichnung der Größe*

### **MT13H221P3E**

Depending on the helmet combination / *abhängig von der Helmkombination*

No statement regarding size range / *Keine Kennzeichnung der Größe*

## **Headband Force / Andrückkraft des Kopfbügels**

not adjustable / *nicht einstellbar*

### Manufacturing Documents / *Herstellerunterlagen*

Design Drawings / <i>Konstruktionszeichnungen</i>	Assembly Drawings:, (P160114_a.00.pdf), 1 page 2016-11-05 (P160115_a.00.pdf), 1 page, 2016-16-05 (P160117_a.00.pdf), 1 page, 2016-16-05 (P150156_a.01.pdf), 1 page, 2015-09-07 (P150164_a.01.pdf), 1 page, 2015-20-08 (P150169_a.01.pdf); 1 page, 2015-24-08
Documents of Electronic / <i>Dokumente der Elektronik</i>	Not submitted / <i>nicht geliefert</i>
Parts List / <i>Stückliste</i> /	BOM list, (MT13H221A.xlsx), 1 page, 2016-26-04 (MT13H221P3E.xlsx), 1 page, 2016-26-04 (MT13H223A.xlsx), 1 page, 2016-26-04
User Manual / <i>Bedienungsanleitung</i>	PSD - P1411 - Peltor ProTac™ - Booklet UI – SLG, File O-AICS6-MAC10-XA-0077-7906-0_Iss1.ai, Rev. 12/08/2016, 146 pages
Specifications / <i>Spezifikationen</i>	Material Safety Data Sheet:, (FOLIE 1354_6_a.pdf), 1 page, 2008-31-01 (MSDS_GFAB_1354_b.pdf), 2 pages, 2016-18-05 (MSDS_GFAB_2702_b.pdf), 2 pages, 2016-18-05 (P9 05684_H_a.pdf), 1 page, 2010-08-02 (TDS_PLAST AB ORION_b.pdf), 2 pages, 2015-12-11 (TDS_SAMSUNG CHEIL_a.pdf), 1 page, 2014-11-12 (TDS_SCANDILATI_b.pdf), 4 pages, 2014-30-07
Further Documents / <i>weitere</i> <i>Unterlagen</i>	Label: (MT13H221A_UU004690622_LAB_20160629142002.pdf) (MT13H221P3E_UU004690614_LAB_20160629142117.pdf), (MT13H223A_UU004690630_LAB_20160629135042.pdf), 1 page, 2016-29-06 Packaging: (LRPVIEW-XA-0077-7903-7_Iss1.pdf) (LRPVIEW-XA-0077-7901-1_Iss1.pdf), 1 page, 2016-01-07 Declaration of Identity for all models, (Declaration of identity.pdf), 1 page, 2016-16-06

### Notice / *Hinweis*

Information according to Directive 89/686/EEC and the above mentioned standards in the official languages of the member states of destination shall be supplied with the products.

*Die Produkte sind bei Auslieferung mit den Informationen gemäß der Richtlinie 89/686/EWG und den vorgenannten Vorschriften in den Amtssprachen der Bestimmungsmittgliedsstaaten zu versehen.*